

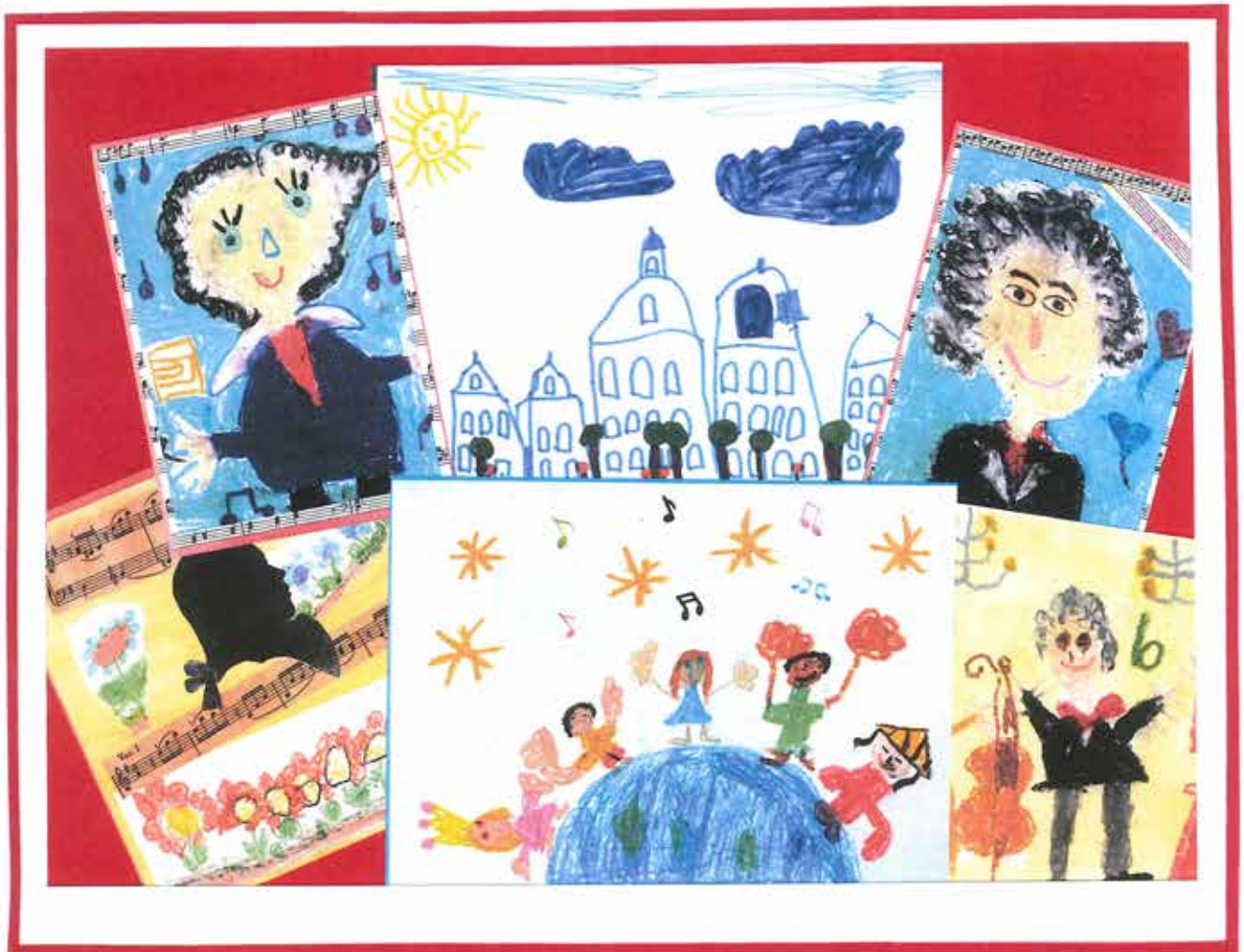
Jubiläumskalender



Beethoven



2020



kleine Bonner Kinder

(4-6 Jahre)

malen Beethoven



Ein Fest im Schloss
Ludwig van Beethoven war das jüngste Mitglied des Hoforchesters

Iman, 6 Jahre

 **Februar - February - Février - Febrero**



2020

Woche Week Semaine Semana	Montag Lundi Monday Lunes	Dienstag Mardi Tuesday Martes	Mittwoch Mercredi Wednesday Miércoles	Donnerstag Jeudi Thursday Jueves	Freitag Vendredi Friday Viernes	Samstag Samedi Saturday Sábado	Sonntag Dimanche Sunday Domingo
5						1	2
6	3	4	5	6	7	8	9
7	10	11	12	13	14 <i>Valentinstag</i>	15	16
8	17	18	19	20	21	22	23
9	24 <i>Rosenmontag</i>	25 <i>Fasnacht</i>	26 <i>Aschermittwoch</i>	27	28	29	



Jubiläumskalender



Beethoven



2020



Zum 250. Beethoven-Geburtstag hat unser Verein „kleiner Lernspatz e.V.“ die Initiative ergriffen, mit sechs Bonner Kindergärten einen von kleinen 4-6 jährigen Bonner Kindern gemalten „Beethovens-Jubiläumskalender 2020“ herauszubringen. In Vorbereitung dieses Projektes wurden alle beteiligten Kinder auf spielerischer Weise in Aufführungen von drei Mitarbeitern des Beethovenhauses (die auf Führungen von kleinen Kindern spezialisiert sind) über das Leben und Wirken des berühmten Komponisten informiert. Anschließend haben die Kinder mit Hilfe von Bildmaterialien ihre Eindrücke gemalt. Die Auswahl der Bilder sowie die Gestaltung des Kalenders wurden von Frau Annie Duchez ausgeführt. Mit dem Erlös des Kalenders werden Projekte zur Sprachförderung und Bildung in den Kindergärten unterstützt.



A l'occasion du 250ème anniversaire de la naissance de Beethoven, notre association „Kleiner Lernspatz e.V.“ a pris l'initiative de réaliser, avec six jardins d'enfants de Bonn, un calendrier du jubilé Beethoven 2020, illustré de dessins d'enfants âgés de 4 à 6 ans. Les enfants participant à ce projet ont d'abord été sensibilisés à l'œuvre et la vie du célèbre compositeur grâce à des présentations ludiques et musicales, effectuées par trois guides pour enfants de la maison natale de Beethoven. Les jeunes enfants ont ensuite, à l'aide d'images ou de photos, exprimé au crayon, à la craie ou au pinceau leurs impressions. Le choix des images pour le calendrier ainsi que le travail graphique ont été réalisés par Annie Duchez. La vente du calendrier doit contribuer à soutenir des projets d'éducation et d'apprentissage de la langue dans les jardins d'enfants.



For the 250th anniversary of Beethoven's birthday our association "kleiner Lernspatz e.V.," the Little Learning Sparrow registered association, has taken the initiative to publish a "Beethoven Jubilee Calendar 2020" with six kindergartens in Bonn, using artwork done by young 4-6 year old children from Bonn. To prepare for this project all of the participating children were taught in a fun way about the life and work of the famous composer through presentations by three employees of the Beethovenhaus, both of whom are specialised in guiding tours for small children. The children then made pictures of their impressions with the help of graphical material. The selection of the pictures and the design of the calendar were both done by Ms. Annie Duchez. The proceeds from the sale of the calendar will be used to support projects in language development and education in kindergartens.



Con motivo de la celebración del 250 aniversario del nacimiento de Ludwig van Beethoven que se cumple en 2020, nuestra asociación „kleiner Lernspatz e.V.“ ha tomado la iniciativa con la participación de seis guarderías de Bonn de publicar un „Calendario de Aniversario de Beethoven 2020“, en el que los dibujos de niños de entre cuatro a seis años serán editados en dicho calendario. Para la preparación de este proyecto todos los niños que tomaron parte estuvieron acompañados de tres empleados (especialistas en el trabajo con niños) de la Casa natal de Beethoven, los cuales, de forma lúdica, informaron a los pequeños sobre la vida y las obras del conocido compositor e hijo ilustre de Bonn. Finalmente y con la ayuda de muestras plásticas sobre el artista los niños plasmaron sus impresiones en el papel. La elección de los dibujos así como la composición del calendario estuvo a cargo de la señora Annie Duchez. La recaudación de dicho calendario se destinará a apoyar proyectos de educación y promoción del desarrollo del lenguaje en las guarderías.



Pützchens Chaussee 60
53227 Bonn
Tel: +49 (0) 228.62093.62

zukunft@kleiner-lernspatz.de
www.kleiner-lernspatz.de
© Kleiner Lernspatz e.V.

Druck: KOGES Copy-Druck-Center Bonn GmbH

Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern, die dieses Projekt begleitet und unterstützt haben.



Sparda-Bank



Klevenhaus Kulturgastronomie Bonn



INSTITUT FRANÇAIS
Bonn

Preis: 14,50 €

Bezugsadressen:

Kleiner Lernspatz e.V., Pützchens Chaussee 60, 53227 Bonn, E-Mail zukunft@kleiner-lernspatz.de
Beethoven-Haus, Bonngasse 18, 53111 Bonn, E-Mail shop@beethoven.de